Porównanie tłumaczeń Kapłańska 27:21

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pole takie, przy wydaniu go w roku jubileuszowym, będzie świętością, dla JAHWE, niczym pole pod stałym poświęceniem,\* będzie ono należało do kapłana jako jego własność.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) pod stałym poświęceniem, ׂשְדֵה הַחֵרֶם (sede h hacherem), lub: polem klątwy, wyłączenia, tj. polem wykluczonym lub poświęconym Bogu na stałe, niczym pole pod stałym poświęceniem; wg G: wydzielone, odcięte, ὥσπερ ἡ γῆ ἡ ἀφωρισμένη, <x>30 27:21</x>L. [↑](#footnote-ref-2)